



Traité Ketouvot

Michna 11 - Chapitre 13

הכל מעליין לארץ ישראל, ואין הכל מוציאין. הכל מעליין לירושלים, אין הכל מוציאין, אך האנשיים ואחד הנשים (ואחד עבדים). נשא אשה בארץ ישראל וגרשה בארץ ישראל, נויתן לה ממונות ארץ ישראל. נשא אשה בארץ ישראל וגרשה בארץ קפודקיה, נויתן לה ממונות ארץ ישראל. נשא אשה בקפודקיה וגרשה בארץ ישראל, נויתן לה ממונות ארץ ישראל. רבנן שמעון בן גמליאל אומר, נויתן לה ממונות קפודקיה. נשא אשה בקפודקיה וגרשה בקפודקיה, נויתן לה ממונות קפודקיה.

Tous peuvent conduire en Israël, mais non pas en faire sortir ; de même, tous peuvent conduire à Jérusalem, mais non pas en faire sortir. Si un individu a épousé une femme en Israël et s'il a divorcé avec elle en Kappadoce, il lui paie le douaire avec les monnaies d'Israël (qui sont inférieures à celles de l'autre pays). S'il l'a épousée à Kappadoce, et le divorce a lieu en Israël, il paie également avec les monnaies d'Israël ; Rabban Chim'on ben Gamliel dit qu'en ce cas, il paie avec les monnaies de Kappadoce. S'il l'a épousée à Kappadoce et répudiée sur place, il la paie avec de l'argent de ce dernier pays.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions